

Approvazione delle tasse di avvicinamento riscosse da Skyguide presso gli aeroporti di Berna-Belp, Ginevra, Grenchen, Les Eplatures, Lugano, Zurigo e l'aerodromo di San Gallo-Altenrhein

Con decisione del 4 maggio 2001 il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (ATEC) ha approvato le tasse di avvicinamento stabilite da Skyguide, società anonima svizzera di sicurezza aerea civile e militare, in vigore dal 1° luglio 2001 presso gli aeroporti di Berna-Belp, Ginevra, Grenchen, Les Eplatures, Lugano-Agno, Zurigo e presso l'aerodromo di San Gallo-Altenrhein.

L'atto di approvazione e l'incarto della domanda possono essere consultati durante il termine di ricorso presso l'Ufficio federale dell'aviazione civile, Maulbeerstrasse 9, 3003 Berna, durante i normali orari di lavoro.

Inoltre il testo della decisione in estenso può essere ottenuto presso l'Ufficio federale dell'aviazione civile, tel. 031 325 91 77.

La disposizione o parti della medesima possono essere impugnate entro 30 giorni con ricorso amministrativo alla commissione di ricorso del Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti dell'energia e delle comunicazioni. Il termine di ricorso decorre dal giorno successivo alla notifica personale alle parti in caso di notifica e dal giorno successivo alla pubblicazione in un foglio ufficiale in caso di pubblicazione.

L'atto di ricorso deve essere trasmesso in duplice copia e deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente; devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente, nonché la procura dell'eventuale rappresentante.

15 maggio 2001

Dipartimento federale dell'ambiente,
dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni